Obereichsfelder Heimatbote

Amtsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“
mit den Mitgliedsgemeinden Büttstedt, Effelder, Großbartloff, Küllstedt und Wachstedt

Jahrgang 31 | Freitag, den 2. Oktober 2020 | Nummer 20/2020

VERANSTALTUNGEN
3. UND 4. OKTOBER 2020

im Rahmen der Wiedervereinigung vor 30 Jahren

VG „Westerwald-Obereichsfeld“ informiert

Bereitschaftsdienste

„Obereichsfeldischer Wasserleitungsverband“

Sitz: 37359 Großbartloff, Spitzmühle 1

Bereitschaft:

Während der Geschäftszeiten: ..... Tel. 036027/70450
Montag - Donnerstag 06:45 - 15.45 Uhr
Freitag 06:45 - 14:30 Uhr
Außerhalb der Geschäftszeiten: ..... Tel. 036027/70450
..... oder 01707338876

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH:
37308 Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2

Bereitschaftsdienst:

Tel. ..... 03606/655-0 bzw. 03606/655-151
Montag - Donnerstag: 07:00 - 15:45 Uhr
Freitag: 07:00 - 13:30 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Tel. 0175/ 9331736
Mo - Do von 15.45 - 07.00 Uhr (nächster Morgen)
Fr - Mo von 13.30 Uhr (Freitagnachmittag) bis 07.00 Uhr (Montagmorgen)

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Service-Nr. (kostenfrei) ..... **Tel. 116117 oder**
..... **www.info.kzvth.de**

Apothekenbereitschaft

03.10.20, 08:00 Uhr - 04.10.20, 08:00 Uhr
Stadt-Apotheke, Dingelstädt, Geschwister-Scholl-Str.
04.10.20, 08:00 Uhr - 05.10.20, 08:00 Uhr
Land-Apotheke, Küllstedt. Poststr.
10.10.20, 08:00 Uhr - 11.10.20, 08:00 Uhr
Adler-Apotheke, Dingelstädt, Lindenstr.
11.10.20, 08:00 Uhr - 12.10.20, 08:00 Uhr
Amalien-Apotheke, Heiligenstadt, Robert-Koch-Str.

Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern

Öffnungszeiten

der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“

Küllstedt, Neue Straße 16,
Tel. 036075 683-0, Fax 036075 683-40
Internet: www.westerwaldobereichsfeld.de
E-Mail: info@westerwald-obereichsfeld.de
„Obereichsfelder Heimatbote“ online: www.wittich.de

Die Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“ ist unter folgenden Zutrittsbeschränkungen wieder geöffnet:

- Ihr Anliegen und die Notwendigkeit eines Besuches sind vorab telefonisch oder per Mail zu besprechen.
- Ohne Terminabsprache ist KEIN Einlass möglich!
- Jeder Besucher unserer Verwaltung wird mit Namen und Anschrift in einem Besucherverzeichnis erfasst.
- Der Kontakt zwischen Bürgern, Besuchern und Mitarbeitern der Verwaltung ist auf ein Mindestmaß zu beschränken.
- In den Verwaltungsräumen kann max. einer Person Einlass gewährt werden.
- Das Gebäude unserer Verwaltung ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Bedeckung zu betreten.

Termine können zu folgenden Zeiten vereinbart und wahrgenommen werden:

Montag, Mittwoch, Freitag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr

Durchwahlnummern

der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“/Einrichtungen

Zentrale:	036075 / 683-0
683-0	VG-Vorsitzender
683-11	Ordnungsamt / Standesamt
683-13, 683-20	Bauamt
683-14	Kasse
683-15	Kämmerei
683-21, 683-22	Einwohnermeldeamt
683-23	Personalamt / Steuern
683-24	Heimatbote
683-27	Liegenschaften

Sprechstunde der Schiedsstelle

Herr Georg Staufenbiel, ... Tel. 036075/64467
in Büttstedt, Hauptstraße 10, freitags von 17.00 - 18.00 Uhr
Frau Cordula Töpfer, ... Tel. 036075/31915
in Küllstedt, Windmühle 2
Herr Dirk Einecke, ... Tel. 036075/54263
in Effelder, Mühlhäuser Straße 19

Polizeiinspektion Eichsfeld

Sprechzeit des Kontaktbereichsbeamten

Herr Jens Sieber
Küllstedt, Neue Straße 16, ... Tel./Fax 036075 57938
..... Handy: 0152 54872233

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 15:00 - 17:00 Uhr

Termine können auch außerhalb der Sprechzeiten vereinbart werden.

Polizeidienststelle Heiligenstadt

Tel. 03606 6510

Rettungsleitstelle und Krankentransport

Feuerwehr und Rettungsdienst
bei allen lebensbedrohlichen Notfällen, Brand, Verkehrsunfall, Technische Hilfeleistung ..... Tel. 112 (ohne Vorwahl)
Krankentransport ..... Tel. 03606 19222
Allgemeine Anfragen ..... Tel. 03606 5066780
..... Fax 03606 614400

Vermittlungszentrale KVT-Notdienst Service gGmbH

Ärztlicher Notdienst ..... Tel. 116117

Kath. Altenpflegeheime Eichsfeld gGmbH

Haus „St. Vinzenz“, 37359 Küllstedt

Dingelstädter Straße 1 ..... Tel. 036075/660
..... Fax 036075/66199

Haus „Hl. Louise“, 37351 Dingelstädt

Birkunger Straße 9 ..... Tel. 036075/58750
..... Fax 036075/5875900

Caritativer Pflegedienst Eichsfeld gGmbH

Sozialstation Dingelstädt (CPE)

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeergänzungsleistung
- Kurzzeitpflege

Steinstraße 18, ... Tel. 036075/587734
37351 Dingelstädt, (im MVZ) ..... Fax 036075/589531

Pflegedienst „Zum Rosenpark“

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
  incl. hauswirtschaftliche Versorgung

Inh. Stefan Brodmann, Heiligenstädter Str. 2, 37327 Leinefelde
Tel. 03605/543370 oder 0151/56967245

EW Eichsfeldgas GmbH

Hausener Weg 15, ... Tel. 036074/384-0
37339 Leinefelde-Worbis ..... Fax 036074/384-12

Thüringer Energie AG

- Kundenzentrum Leinefelde,
  Halle-Kasseler-Straße 60 Tel. 036338 686620
- Kundenservice Tel. 03641 817-1111
  (Service-Hotline)
- Störungsdienst Strom Tel. 0800 686-1166 (24 h)
  (TEN-Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG)

Abfallberatung und Gebührenabrechnung für Hausmüll

EW Entsorgung GmbH
Philipp-Reis-Straße 2,
37308 Heiligenstadt, ... Tel. 03606/655-191

- Beantragung/Umtausch von Abfall- u. Altpapierbehälter, Gebührenabrechnung, Änderung von Kundendaten
  Tel. 03606/655-193 und -194
  Fax 03606/655-192

Annahmestelle für Bioabfälle

Betriebshof EW Entsorgung
Wachstedter Straße 1-5, Dingelstädt
Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

(mit Ausnahme der Feiertage)

Öffnungszeiten der Umladestation Beinrode

mit Kleinanlieferstation und Sammelstelle für Elektroaltgeräte
.....Tel. 03605/5040-50
..... Fax 03605/5040-51
Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr
Samstag 7.00 - 14.00 Uhr

Thüringer Forstamt Heiligenstadt

Lindenallee 25, 37308 Heiligenstadt
..... Tel. 03606/5519-0

Revier Großbartloff - Thomas Schmidt - Revierleiter
Großbartloff, Wilbich, Geismar, Bebendorf, Döringsdorf

Mobil: 0175- 7219418
Tel.: 0361-573913127
E-Mail: thomas.schmidt@forst.thueringen.de

Revier Westerwald - Revierleiter Stefan Leonhardt
zuständig für die Gemarkungen
Wachstedt, Küllstedt, Büttstedt, Effelder

Tel.: 0361/573913050 oder 0172/3480195
Fax: 0361/571913050
E-Mail: stefan.leonhardt@forst.thueringen.de

Eichsfelder Heimatstube Küllstedt

Pfarrer-Horstkemper-Platz 4, Telefon: 036075 56891

Im Oktober ist die Heimatstube geschlossen.
Besichtigungen sind nach vorheriger Absprache möglich.

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

Besucher- und Informationszentrum, Fürstenhagen
..... **Tel. 0361 573915-000**

Internet: www.naturpark-ehw.thueringen.de
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10.00 - 16.00 Uhr
Samstag, Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr

HVE Eichsfeld Touristik e. V.

Conrad-Hentrich-Platz 1,
37327 Leinefelde-Worbis, OT Leinefelde
..... Tel. 03605 200676-0
Internet: www.eichsfeld.de, E-Mail: info@eichsfeld.de

Impressum

Obereichsfelder Heimatbote
Amtsblatt der VG „Westerwald-Obereichsfeld“

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“
Neue Straße 16, 37359 Küllstedt
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: In der Regel 14-tägig, kostenlos an die Haushalte im Verwaltungsbereich. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen.
Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald/Obereichsfeld“ mit Sitz in 37359 Küllstedt, Neue Straße 16, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine(n) Mitarbeiter(in) im Hauptamt.

Die Stelle umfasst einen durchschnittlichen Beschäftigungsumfang von 30 Stunden/Woche. Eine Erweiterung der Stellenanteils ist nicht ausgeschlossen.

Aufgabenschwerpunkte sind:

Sachbearbeitung Sitzungsdienst
- Vor- und Nachbereitung von Sitzungen der Ausschüsse/Gemeinderäte der Mitgliedsgemeinden und der Sitzungen der Gemeinschaftsversammlung
- Berechnung der Sitzungsgelder und Aufwandsentschädigungen
- Durchführung der Satzungserlassverfahren
- Aktualisierung der Satzungen der Mitgliedsgemeinden und Verwaltungsgemeinschaft in Zusammenarbeit mit den Fachämtern
- Schriftverkehr abwickeln

Amtsblatt
- Zusammenstellung der Beiträge im Amtsblatt „Obereichsfelder Heimatbote“
- Beratung der Bürger bei privaten Annoncen
- Prüfung der Lieferungen des Amtsblattes und der Provisionen
- Zusammenstellung der Entschädigungen der Austragenden

Stellvertretung der Kasse
- Zahlungsabwicklung bar und unbar
- Durchführung von Mahnverfahren
- Buchführung der Einnahmen und Ausgaben (Zeitbuch und Sachbuch)
- Tagesabschlüsse erstellen

Allgemein
- zentraler E-Mail-Eingang und Verteilung
- Posteingang und Postausgang
- Organisation Archiv
- Überwachung Dokumentenablage im DMS *(zukünftig)*
- Mitwirkung bei Wahlen in den Mitgliedsgemeinden

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Anforderungen:
- Abschluss als Verwaltungsfachangestellter bzw. abgeschlossener Fortbildungslehrgang I (FL I) oder vergleichbare abgeschlossene verwaltungsbezogene Ausbildung
- Kenntnisse des Thüringer Kommunalrechts sind wünschenswert
- gute EDV- und MS-Office-Anwenderkenntnisse;
- eine selbstständige und zielgerichtete Arbeitsweise, Bereitschaft zu regelmäßigen Fortbildungen, kooperatives Arbeitsverhalten und Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen einen verantwortungsvollen und interessanten Aufgabenbereich mit flexiblen Arbeitszeiten. Die Eingruppierung erfolgt auf Grundlage des TVöD.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum **16.10.2020** an die:

Verwaltungsgemeinschaft
„Westerwald – Obereichsfeld“
Gemeinschaftsvorsitzender
Neue Straße 16
37359 Küllstedt.

Soweit der Bewerbung kein frankierter DIN-A 4 Rückumschlag beigefügt ist, wird davon ausgegangen, dass auf die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen verzichtet wird. In diesem Fall werden die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Die Verarbeitung und Übermittlung Ihrer Daten erfolgt im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf der Grundlage des Thüringer Datenschutzgesetzes (ThürDSG) sowie in Anlehnung an die EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden durch die VG „Westerwald/Obereichsfeld“ nicht erstattet.

Volker Vogt
Gemeinschaftsvorsitzender

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wachstedt sucht für die Kindertagesstätte Westerwaldzwerge zum 01.01.2021

eine staatlich anerkannte Erzieherin /
einen staatlich anerkannten Erzieher

Wir erwarten:
- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in
- Einfühlungsvermögen
- Kreativität, Organisationstalent sowie strukturierte Arbeitsweise
- pädagogisch-fachliche Kompetenz
- Kooperative und kommunikative Kompetenz
- Selbständigkeit und aufgabenspezifische Belastbarkeit
- Flexibilität bei den Arbeitszeiten
- Engagement und Interesse an Weiterbildungen

Wir bieten Ihnen:
- eine durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit von **30,00 Wochenstunden**
- eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem sympathischen Team
- die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- das Entgelt richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst TVöD
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Wenn Sie Ihren Traumberuf gefunden haben und kleine Persönlichkeiten in ihrer Entwicklung fördern und begleiten möchten, dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an die

Gemeinde Wachstedt über
Verwaltungsgemeinschaft Westerwald-Obereichsfeld
Personalamt, z.H. Herrn Meier
Neue Straße 16
37359 Küllstedt

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in Kopie ein. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.

Wir freuen uns auf Sie!

Termine / Hinweise / Sonstiges

Sperrung Kanonenbahnradweg

Wegen dringender Verkehrssicherungsmaßnahmen am Kanonenbahnradweg wird dieser von Dingelstädt bis Gemarkungsgrenze Eichsfeld Kreis/UH-Kreis Lengenfeld unterm Stein für die 41. KW komplett gesperrt.

Die Sperrung wird ganzzeitig
von Montag, den 05.10.2020 06:00 Uhr
bis Freitag, den 09.10.2020 24:00 Uhr erfolgen.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Vielen Dank.
Mit freundlichen Grüßen
die VG Westerwald-Obereichsfeld

Entsorgungstermine in unseren Orten

-	Abfuhr Gelber Sack:	Montag, 12.10.2020
-	Abfuhr Hausmüll:	Montag, 05.10.2020
-	Abfuhr Altpapiertonne:	Montag, 26.10.2020
-	Abfuhr Altpapiertonne in Wachstedt:	Montag, 12.10.2020

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe des Obereichsfelder Heimatbote ist Dienstag, der 06.10.2020.

Der Obereichsfelder Heimatbote erscheint dann am Freitag, dem 16.10.2020.

E-Mail für ihre Beiträge:
heimatbote@westerwald-obereichsfeld.de

Wichtige Information vom Veterinäramt/ Landkreis Eichsfeld an alle Bürgerinnen und Bürger

Tierseuchenüberwachung - Afrikanische Schweinepest (ASP)

Nachdem nun der erste Fall der Afrikanischen Schweinepest in Deutschland amtlich bestätigt wurde, möchten wir um Folgendes bitten:

Sollte Ihnen in Wald und Flur ein totes Wildschein auffallen, so rufen Sie bitte umgehend beim Veterinäramt an und geben Sie **die genaue Fundstelle** mit den **dazugehörigen Koordinaten** durch. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass eine Wegbeschreibung oftmals nicht ausreicht. Für die Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest ist es wichtig, die genaue Fundstelle zu kennen, um zum einen das Tier ohne lange Suche bergen, untersuchen lassen und im Fall des Nachweises der ASP entsprechende Maßnahmen am und um den Fundort herum einleiten zu können.

Es ist wichtig sofort Meldung abzugeben damit die Abholung und Untersuchung des Tieres in Auftrag gegeben werden kann.

Zu den üblichen Bürozeiten im Veterinäramt unter 036074 - 650 3901 oder im Ordnungsamt der VG Westerwald Obereichsfeld unter 036075 - 683/-0 /-11

Ordnungsamt der VG Westerwald-Obereichsfeld

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

Erneute Auszeichnung für Eichsfelder Wanderweg

TOP-Wanderweg Westerwald vom Deutschen Wanderverband zertifiziert
Anfang September konnten Markus Rippel, Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen/Geismar und Uwe Müller, Mitarbeiter der Naturparkverwaltung auf der Messe TourNatur in Düsseldorf das Zertifikat „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland“ für den TOP-Wanderweg Westerwald in Empfang nehmen. Bereits 2017 erhielt der Weg, als erster Rundweg im Naturpark, die begehrte Auszeichnung. Nach drei Jahren musste das Zertifikat erneut erworben werden. „Wir sind sehr glücklich, das Zertifikat erneut ins Eichsfeld geholt zu haben. Damit hat der TOP-Wanderweg seine hohe Qualität unter Beweis gestellt“, freut sich Markus Rippel über die Auszeichnung. „Auf Grund des hohen Waldanteils trägt der Wanderweg zu Recht das Prädikat „Naturvergnügen“, hiervon sollte mach sich bei einer Wanderung selbst überzeugen“, wirbt Uwe Müller von der Naturparkverwaltung für den TOP-Weg.
Auf der ca. 18 Kilometer langen Rundstrecke kann man den nördlichen Teil des Eichsfelder Westerwaldes und dessen abwechslungsreiche Natur- und Kulturlandschaft kennenlernen. Durch eine Abkürzung kann auch eine kleine Runde von 5,5 Kilometern gewandert werden. Die Route verbindet die Ortschaften Martinfeld, Wachstedt und Küllstedt. In Martinfeld bestehen Möglichkeiten zur Einkehr bei authentischer Eichsfelder Gastlichkeit. Die Aussichtspunkte „Martinfelder Fenster“ und „Ershäuser Fenster“ bieten Blicke in die Ferne. Einen Ort der Besinnung findet man im „Klüschen Hagis“, einen der bekanntesten Wallfahrtsorte der Region.

Mit einem weißen T auf grünem Grund ist der Qualitätsweg durchgehend markiert und mehrere Informationstafeln geben Auskunft über den Wegeverlauf. Zuwegungen aus den umliegenden Orten sind mit einem gelben T gekennzeichnet. Wegeparte ist Frank Ibold vom „Landhaus am Westerwald“ in Martinfeld.
Als „Qualitätswege Wanderbares Deutschland“ werden vom Deutschen Wanderverband (DWV) ausschließlich Wege zertifiziert, die einer Reihe von Kriterien entsprechen, welche aus den Bedürfnissen von Wanderern abgeleitet wurden. Für eine leichte Orientierung müssen diese Wege zum Beispiel unmissverständlich markiert sein. Außerdem müssen sie abwechslungsreich und angenehm zu gehen sein. Längere Passagen mit Asphalt sind für Qualitätswege tabu.

Andreas Jakobi von der Verwaltungsgemeinschaft Westerwald/ Obereichsfeld, Frank Ibold - Wegepate, Uwe Müller von der Naturparkverwaltung und Markus Rippel von der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen/Geismar am Aussichtspunkt „Martinfelder Fenster“ (v.l.n.r.)

Mitteilungen des HVE Eichsfeld-Touristik e.V.

Eröffnung: Leine-Ruhme-Hahle-Radweg

Am 25. September wurde nach rund zweijähriger Vorbereitung der Leine-Rhume-Hahle-Rad(rund)weg offiziell freigegeben.
Das Radfahren erfreut sich gerade in diesem außergewöhnlichen Jahr größter Beliebtheit.

Mit dem neuen Radweg bietet die Region nicht nur den Einheimischen ein tolles Erlebnis, sondern auch den Gästen, die im Eichsfeld Urlaub machen.
Dass viele den Radweg nutzen und auch hier übernachten, hofft der HVE Eichsfeld Touristik. Bei 142 km Radweglänge bieten sich hier ein oder zwei Übernachtungen an.
Der Radweg führt dem Verlauf von Leine, Rhume und Hahle folgend, durch den nordthüringischen und südniedersächsischen Raum. Fünf Städte, Leinefelde-Worbis, Heilbad Heiligenstadt, Göttingen, Northeim, Duderstadt und sowie über 30 Dörfer liegen direkt an der Strecke.
Auf insgesamt 80 km durchquert der Radler das Eichsfeld. Hier entdeckt er nicht nur die Naturschönheiten und kulturellen Sehenswürdigkeiten der Region, sondern kann auch die prächtige Fachwerkarchitektur, prunkvoll ausgestattete Kirchen oder die Zeugnisse der innerdeutschen Teilung erleben. Regionale und kulinarische Spezialitäten laden auf der Strecke zum Verweilen und Genießen ein.
Die Flyer zum Rad(rund)weg liegen in der Geschäftsstelle des HVE in Leinefelde aus oder sind auf der Internet-Seite unter www.eichsfeld.de abrufbar.
Außerdem stehen Informationen zur Tour, inklusive gps-Track unter www.outdooractive.com/de/ zur Verfügung.

30 Jahre Deutsche Einheit –

vor diesem Hintergrund initiieren verschiedene Partner aus dem thüringischen und südniedersächsischen Eichsfeld auch in diesem Jahr Veranstaltungen am Tag der Deutschen Einheit und am 4. Oktober.
Das Eichsfeld ist eine besondere Region, seit Jahrhunderten ein katholisch geprägtes Land, welches von protestantischen Gebieten umgeben ist. Jahrzehntelang war es durch eine hermetisch abgeriegelte innerdeutsche Grenze geteilt, den sogenannten Eisernen Vorhang zwischen den Machtblöcken von Ost und West. Unmittelbar nach der Grenzöffnung am 9. November 1989 fand das zuvor geteilte Eichsfeld sehr schnell wieder zueinander und dokumentierte gegenüber der Öffentlichkeit die wiedererlangte Gemeinsamkeit und die kulturelle Einheit der Region.
An einigen Orten des ehemals geteilten Eichsfelds wird die Erinnerung an den Eisernen Vorhang wachgehalten.
So sind die beiden Erinnerungsorte „Grenzlandmuseum Eichsfeld“ und „Grenzmuseum Schifflersgrund“ oder auch das im Eichsfeld über 120 km lange „Grüne Band“ ganzjährig für Besucher erlebbar. Nun, über 30 Jahre nach Öffnung der ehemaligen innerdeutschen Grenze, werden an vielen Orten im Eichsfeld zahlreiche Veranstaltungen „Gegen das Vergessen“ durchgeführt. In dem neu erschienenen Flyer sind die Aktivitäten zusammengefasst.
So wird es u. a. Wanderungen, Vorträge, Filme und Ausstellungseröffnungen geben. Der Schwerpunkt liegt auf den Grenzmuseen in Teistungen und Schifflersgrund.
Der HVE und der Landkreis Eichsfeld laden Sie herzlich zu den verschiedenen Angeboten ein.
Der Flyer „30 Jahre Deutsche Einheit“ kann über die Geschäftsstelle des HVE Eichsfeld Touristik e.V., Conrad-Hentrich-Platz 1, 37327 Leinefelde-Worbis, in den TouristInformationen und in den Grenzmuseen bezogen werden.
Tel.: 03605 200 67 60 oder Email: info@eichsfeld.de.

Neue Mitarbeiter

Ab dem 1. September ist die Auszubildende Jana Kleinhans beim Landkreis Göttingen und beim HVE beschäftigt. Der Landkreis Göttingen steht im Ausbildungsverbund mit dem HVE Eichsfeld Touristik e.V. und ermöglicht so die länderübergreifende Kooperation in der Ausbildung.

Absagen

GenussBus-Touren am 02.10., 28.11. und 09.12.2020
Aufgrund der Coronapendemie, vor allem aber zum Schutz aller Beteiligten, hat sich der HVE als touristischer Dachverband der Region Eichsfeld dazu entschlossen, den Empfehlungen der Bundesregierung nachzukommen und sagt folgende Veranstaltungen ab:

- Eichsfelder GenussBus-Tour 7: „Märchenhafte Geschichte“ am 2. Oktober 2020 in den Hildesheimer Raum mit Besichtigung der Kulturerbe Stätten, dem restaurierten Hildesheimer Dom mit 1000-jährigem Rosenstock, der faszinierenden Innenstadt und Besichtigung der Marienburg bei Nordstemmen.
- Eichsfelder GenussBus-Tour 8: „Entlang der Weser und Weihnachten im Schloss“ am 28. November 2020 zum Kloster Bursfelde (ehemalige Benediktinerabtei an der Weser) und Besuch des Fürstenberger Schlosses mit Porzellanmanufaktur und Weihnachtsmarkt.
- Eichsfelder GenussBus-Tour 9: „Weihnachten in Quedlinburg“ am 9. Dezember 2020 mit Stadtführung durch Quedlinburg und anschließendem Bummel über den Weihnachtsmarkt.

WanderBus-Touren
Auch die nachfolgenden WanderBus Touren müssen leider abgesagt werden:

04.10.2020	Eichsfeld-Wanderweg Gieboldehausen mit Wilfried Basdorf
18.10.2020	Burg Bodenstein mit Lothar Wandt

Gerold Wucherpfennig
HVE Vorsitzender

Schule / Weiterbildung / Kurse

Aus der Grundschule Küllstedt

GRUNDSCHULE KÜLLSTEDT

Hurra, ich bin ein Schulkind

Am Samstag, dem 29. August 2020 durften wir unsere neuen Schulanfänger im derzeit möglichen Rahmen in der Grundschule Küllstedt begrüßen.
Bei strahlendem Sonnenschein begleiteten die Eltern die 32 ABC-Schützen voller Neugier in die Turnhalle der Grundschule Küllstedt.
Die Schulleitung, Frau Kedziora, ließ es sich nicht nehmen, einige liebe Worte an die Schulanfänger und ihre Eltern zu richten. Sie betonte im Besonderen wie wichtig das gemeinsame Miteinander, das Zuhören und das Unterstützen im Alltag, aber auch im Lernen seien.
Am Ende erhielt jedes Kind eine große Zuckertüte, die mit glänzenden Augen entgegengenommen wurde.

Am ersten Schultag versammelten sich nochmal alle Schüler der Grundschule in der Turnhalle. Zu Beginn durften die Erstklässler nach vorne kommen und sich einzeln vorstellen. Später begaben sich alle Schüler in ihre Klassenräume, um organisatorische Dinge zu regeln wie erforderliche Belehrungen, aber auch um ihren Klassenkameraden von ihren Ferienerlebnissen zu berichten.
Zu einer liebgewonnenen Tradition ist der Kirchgang am Dienstag nach den Ferien geworden. Gemeinsam mit allen Schülern und Lehrern empfangen dort unsere Schulanfänger den Segen für das neue Schuljahr.
Im Schuljahr 2020/2021 besuchen 115 Kinder die Grundschule Küllstedt. Davon 40 Kinder aus Büttstedt, 55 aus Küllstedt und 20 aus Wachstedt.
Wir freuen uns auf ein gutes Schuljahr, in dem wir miteinander lernen und gute Erfolge erzielen wollen.

Büttstedt

Geburtstagskalender

Wir gratulieren

am 03.10.	Frau Editha Sander Steinstraße 4	zum 72. Geburtstag
am 04.10.	Frau Agnes Schröter Hauptstraße 71	zum 91. Geburtstag
am 06.10.	Frau Anna Edelmann Gartenstraße 31	zum 79. Geburtstag
am 08.10.	Herrn Lothar Heddergott Hauptstraße 69	zum 71. Geburtstag
am 11.10.	Herrn Werner Lins Hintergasse 18	zum 82. Geburtstag
am 15.10.	Frau Rita Heddergott Hintergasse 32	zum 79. Geburtstag
am 15.10.	Herrn Gerhard Hupe Unterdorf 11	zum 78. Geburtstag
am 16.10.	Frau Gisela Fischer Hauptstraße 35	zum 89. Geburtstag
am 16.10.	Frau Emilie Heukrodt Hintergasse 15	zum 87. Geburtstag

Effelder

Geburtstagskalender

Wir gratulieren

am 10.10.	Frau Hedwig Huke Augustusstraße 2	zum 80. Geburtstag
am 11.10.	Herrn Florentin Hupe Torstraße 2	zum 80. Geburtstag
am 11.10.	Frau Ursula Petri Lange Straße 21	zum 84. Geburtstag
am 12.10.	Frau Erika Anhalt Mühlhäuser Straße 27	zum 87. Geburtstag
am 12.10.	Frau Ursula Hagedorn Am Sportplatz 4	zum 82. Geburtstag
am 14.10.	Herrn Dominikus Loth Lange Straße 6	zum 91. Geburtstag

Großbartloff

Geburtstagskalender

Wir gratulieren

am 04.10.	Herrn Walfried Fiedler Hauptstraße 98	zum 81. Geburtstag
am 08.10.	Herrn Josef König Triftstraße 5	zum 74. Geburtstag
am 13.10.	Frau Rita Henkel Herztorstraße 1	zum 79. Geburtstag
am 14.10.	Herrn Ludwig Buchardt Hauptstraße 50	zum 83. Geburtstag

Informationen

Bürgerinformation

Hochwasserschutzkonzept (HWSK) Frieda-Rosoppe inkl. Zuflüsse und Haselbach Vorstellung Bereich Lutter für die Ortslage Großbartloff

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
in Zusammenarbeit der Gemeinden Geismar, Sickerode, Schimberg, Großbartloff und der Landgemeinde Südeichsfeld wurde das o. g. Hochwasserschutzkonzept durch das Ingenieurbüro Kellner und Partner, Mühlhausen, in Kooperation mit dem Büro BCE Björnsen, Erfurt, erarbeitet.
Die Koordinierung der Belange seitens der verschiedenen Gemeinden (Maßnahmenträger) erfolgt über die Verwaltungsgemeinschaft Ershausen-Geismar. Die Planungen zu o. g. Hochwasserschutzkonzept wurden im Juli 2020 abgeschlossen.
Wir möchten Ihnen die Ergebnisse der angestellten Konzeptionierungen im Rahmen einer Bürgerinformationsveranstaltung darlegen und erörtern.
Das Büro Kellner und Partner wird einen Überblick über das gesamte Konzept geben:

- Bewertung des Einzugsgebietes mit Ermittlung der hydrologischen Eingangsdaten und Herangehensweise an die hydraulischen Berechnungen zur Ermittlung des Überschwemmungsgebietes,
- Hochwasserschutzmaßnahmen: Maßnahmenentwicklung vom Variantenvergleich bis hin zur Prioritätenbildung mit Ableitung von Vorzugslösungen
- Ausblick auf mögliche Umsetzungsstufen/Realisierung von Maßnahmen (auch unter Berücksichtigung der EG-Wasserrahmenrichtlinie)

Ort der Infoveranstaltung: **Gemeinde Großbartloff, Klusberghalle**
Termin: **Mittwoch, der 14.10.2020 um 19:00 Uhr**

Hinweis: Die Räumlichkeit bietet für den Teilnehmerkreis ausreichend Platz zur Umsetzung der Corona-bedingten Vorgaben.
Falls die vorgegebenen Mindestabstände nicht eingehalten werden können, ist ein Mund-Nasen-Schutz zu verwenden.
Generell bitten wir um Eintragung in die ausliegenden Teilnehmerlisten.

Für die Gemeinde Großbartloff erfolgt die Vorstellung des betreffenden Gewässerabschnittes der Lutter, ausgehend von der Frieda (ab Landesgrenze/Ortslagen Großtöpfer, Geismar)

über den Mündungsbereich der Lutter bis zur eigentlichen Ortslage Großbartloff einschl. des Mühlgrabens sowie des Einzugsgebietes oberhalb der Ortslage (Lutter/Quellbereiche inkl. Zuflüsse Rottenbach und Wolfentalbach etc.).

Mit freundlichen Grüßen
W. König
Bürgermeister Gemeinde Großbartloff

V. Vogt
Verwaltungsgemeinschaft Obereichsfeld-Westerwald
Vorsitzender

Aus Vereinen und Verbänden

Feuerwehren im Wasserwerk Spitzmühle

Ein Großaufgebot an Feuerwehren besuchte am Freitag, dem 04.09.2020 um 18.00 Uhr den Obereichsfeldischen Wasserleitungsverband (OEWLV) in der Spitzmühle bei Großbartloff.
Der Anlass, weshalb sich die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren mit ihren Bürgermeistern dort trafen, hatte nichts mit einem Einsatz zu tun. Die Werkleitung des OEWLV hatte Vertreter aller Feuerwehren ihrer Mitgliedsgemeinden eingeladen, um ihnen Systemtrenner zu übergeben.
Aber was hat es, für den Außenstehenden, damit auf sich?
Bei Feuerwehreinsätzen wird im Brandfall über den Hydranten auf das Trinkwassernetz zugegriffen. Dabei kann Löschwasser in das Trinkwassernetz gelangen und somit eine Gesundheitsgefährdung für den Menschen darstellen.
Um diese zu vermeiden, fordert der Gesetzgeber den Einsatz eines Systemtrenners, der die Anforderungen der DIN 14346 erfüllt.
Der Obereichsfeldische Wasserleitungsverband hat in seinem Aufgabenportfolio an erster Stelle die Versorgung seiner Mitgliedsgemeinden mit Trinkwasser in bester Qualität stehen.
Des Weiteren ist die Sicherstellung der Löschwasserversorgung im Ernstfall zu gewährleisten.
Deshalb hat sich die Verbandsgemeinschaft dazu entschieden, alle Feuerwehren unserer Mitgliedsgemeinden mit diesen Systemtrennern zu versorgen, um die Trinkwasserqualität nicht zu gefährden und die Gemeinden in ihrer Pflichtaufgabe zu entlasten.
Insgesamt wurden an 15 Freiwillige Feuerwehren je 2 Systemtrenner mit Prüfkoffer übergeben.
Nach dem offiziellen Teil bot sich für die Kameraden und Bürgermeister bei herrlichem Herbstwetter noch die Gelegenheit zum Gespräch.
Der Wasserverband hatte für Speisen und Getränke ausreichend gesorgt. Viele nutzten auch das Angebot des Werkleiters Herrn Jagemann das Wasserwerk zu besichtigen, um interessante Informationen zur Wasserversorgung in unserem Verbandsgebiet zu bekommen.

Winfried König
Verbandsvorsitzender

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden Eigenrieden und Großtöpfer

Herzlich laden wir zu folgenden Gottesdiensten ein:

03. Oktober um 10:00 Uhr ökm. Gottesdienst auf dem Hülfensberg
04. Oktober: Erntedankfest mit Gottesdiensten
um 10:00 Uhr in Eigenrieden,
um 10:30 Uhr in Großtöpfer
18. Oktober: Begrüßungsgottesdienst von Pfr. Zobel
(ursprünglicher Termin 05. April, jetzt nachgeholt)
um 10:30 Uhr in Großtöpfer
25. Oktober um 10:00 Uhr in Eigenrieden
31. Oktober: Reformationstag mit Gottesdiensten
um 10:00 Uhr ökm. Gottesdienst auf dem Hülfensberg,
um 14:00 Uhr ev. Gottesdienst in Großtöpfer

Ev. Kirchengemeinden Eigenrieden und Großtöpfer
Pfarrer Dr. Florian Zobel
Paradiesweg 2, 37308 Geismar
Tel.: 036 082 / 81780
grosstoepfer@kirchenkreis-muehlhausen.de

Küllstedt

Geburtstagskalender

Wir gratulieren

am 03.10.	Herrn Siegfried Mock Dingelstädter Straße 1	zum 89. Geburtstag
am 03.10.	Frau Gertrud Schäfer Neue Straße 8	zum 73. Geburtstag
am 04.10.	Herrn Herbert Vogt Bahnhofstraße 40	zum 81. Geburtstag
am 05.10.	Frau Irma Bode Dingelstädter Straße 1	zum 93. Geburtstag
am 07.10.	Frau Margaretha Goldmann Dingelstädter Straße 1	zum 99. Geburtstag
am 08.10.	Frau Ursula Drößler Dingelstädter Straße 1	zum 83. Geburtstag
am 09.10.	Frau Anita Hupe Antoniushof 13	zum 87. Geburtstag
am 14.10.	Frau Karin Lange Pfarrgasse 7	zum 71. Geburtstag

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirche Küllstedt

Termine der evangelischen Kirche

Monatsspruch Okt. 2020 ***(Jer 29,7)***
Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum HERRN; denn wenn`s ihr wohl geht; so geht`s euch auch wohl

Gottesdienste:

04.10.	**14:00 Uhr**	**Küllstedt; Gottesdienst zum Erntedank**
11.10.	09:00 Uhr	Dingelstädt

Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihre Kirchengemeinde:

13.10.	Schultheiß, Friedrich	82. Geburtstag
14.10.	Lange, Karin	71. Geburtstag

Regelmäßige Veranstaltungen:

Ökum. Taize-Andacht: jeden 1. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr in der kath. Kirche in Helmsdorf

Pfarramt:
Pfarrer Samuel Golling
Bahnhofstrasse 20, 37327 Leinefelde;
Tel.: (03605) 512231
E-Mail: ev.pfarramt-leinfelde@t-online.de

Katholische Pfarrgemeinde St. Georg und Juliana

Gottesdienste vom 03.10.2020 - 18.10.2020

St. Georg und Juliana Küllstedt | St. Vinzenz Küllstedt | St. Michael Wachstedt | Klüschen Hagis | St. Sebastian Bickenriede | St. Margareta Büttstedt

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die Informationen keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben und als Vorabinformationen zu verstehen sind. Verbindlich sind immer die aktuellen Vermeldungen und Aushänge.

Samstag, 03.10.2020 - TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT			
09:00	Küllstedt	*HH*	Dankamt für die Deutsche Einheit
09:00	Büttstedt	*JJ*	Dankamt für die Deutsche Einheit
10:30	Bickenriede	*HH*	Dankamt zur Goldenen Hochzeit der Eheleute *Roswitha & Josef Kohl*
15:00	Küllstedt		Rosenkranzgebet für Kinder
16:30	**Wachstedt**	*HH*	Beichtgelegenheit
17:00	Wachstedt	*HH*	Vorabendmesse zum Patronatsfest mit Michaelsprozession um die Kirche
Sonntag, 04.10.2020 - 27. Sonntag im Jahreskreis, Peterspfennigkollekte			
09:00	Büttstedt	*JJ*	Hochamt zum Erntedank
10:00	Wachstedt	*HH*	**Festhochamt zur Erstkommunion 2020**
10:30	Küllstedt	*JJ*	Hochamt zum Erntedank
10:30	Bickenriede	*JT*	Hochamt zum Erntedank
13:30	Büttstedt		Andacht
14:30	Wachstedt	*HH*	Dankandacht zur Erstkommunion 2020
17:00	Küllstedt		Musikalische Rosenkranzandacht
17:00	Bickenriede		Rosenkranzandacht
Montag, 05.10.2020			
08:00	Küllstedt	*JJ*	Hl. Messe
10:00	Wachstedt	*HH*	Dankgottesdienst zur Erstkommunion 2020
18:00	Bickenriede	*JT*	Hl. Messe
Dienstag, 06.10.2020 - Hl. Bruno			
07:30	Büttstedt		Rosenkranzgebet
08:00	Küllstedt	*HH*	Hl. Messe
08:00	Büttstedt	*JJ*	Hl. Messe
18:00	Küllstedt		Rosenkranzandacht
Mittwoch, 07.10.2020 - Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz			
08:00	Büttstedt		Rosenkranzandacht
09:00	Wachstedt	*JJ*	Hl. Messe
09:00	Bickenriede	*JT*	Hl. Messe
14:00	Küllstedt	*HH*	Seniorenmesse zum Erntedank
19:00	Küllstedt		Friedensgebet in der Pfarrkirche
Donnerstag, 08.10.2020			
10:00	Küllstedt		Eucharistische Anbetung bis 17:00 Uhr in der Pfarrkirche
17:30	Büttstedt		Rosenkranzgebet
18:00	Büttstedt	*HH*	Hl. Messe
20:00	Küllstedt		Abendliches Gebet der Vesper in der Pfarrkirche
Freitag, 09.10.2020 - Hl. Günther von Thüringen			
18:00	Küllstedt	*HH*	Hl. Messe
18:00	Bickenriede	*JT*	Hl. Messe
Samstag, 10.10.2020			
15:00	Küllstedt		Rosenkranzgebet für Kinder
17:00	Bickenriede	*HH*	Beichtgelegenheit
Sonntag, 11.10.2020 - 28. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für die Jugendseelsorge			
08:30	Büttstedt	*HH*	Hochamt
10:00	Wachstedt	*JJ*	**Festhochamt zum Kirchweihfest**
10:00	Bickenriede	*HH*	**Festhochamt zum Kirchweihfest - Kollekte für die Erneuerung der Glocken**

10:30 Küllstedt *JT* Hochamt
13:30 Büttstedt Andacht
17:00 Küllstedt Rosenkranzandacht
17:00 Bickenriede Rosenkranzandacht

Montag, 12.10.2020
08:00 Küllstedt *JJ* Hl. Messe
09:00 Bickenriede *HH* Burschenamt

Dienstag, **13.10.2020**
07:30 Büttstedt Rosenkranzgebet
08:00 Küllstedt *HH* Hl. Messe
08:00 Büttstedt *JJ* Hl. Messe
18:00 Küllstedt Rosenkranzandacht

Mittwoch, 14.10.2020 - **Hl. Burkhard, Bischof**
08:00 Büttstedt Rosenkranzandacht
09:00 Wachstedt *JJ* Hl. Messe
09:00 Bickenriede *JT* Hl. Messe
18:00 Bickenriede *HH* Hl. Messe zum Abschluss der Firmvorbereitung mit Eltern und Paten, anschl. Informationen zum Firmtag
19:00 Küllstedt Friedensgebet in der Pfarrkirche

Donnerstag, 15.10.2020 - **Hl. Theresia von Jesus (von Àvila)**
10:00 Küllstedt Eucharistische Anbetung, *15:30 Uhr Abschluss* mit Eucharistischem Segen in der Pfarrkirche
16:45 Bickenriede **Ankunft und Begrüßung des Weihbischofs Dr. Reinhard Hauke**
17:00 Bickenriede **Pontifikalamt zur Firmung 2020**
17:30 Büttstedt Rosenkranzgebet
18:00 Büttstedt *JJ* Hl. Messe
20:00 Küllstedt Abendliches Gebet der Vesper in der Pfarrkirche

Freitag, **16.10.2020** - **Hl. Hedwig von Andechs**
18:00 Küllstedt *HH* Hl. Messe
18:00 Bickenriede *JT* Hl. Messe
18:00 Büttstedt *JH* Andacht zur Kirmeseröffnung

Samstag, 17.10.2020 - **Hl. Ignatius von Antiochien**
14:00 Büttstedt *JJ* Dankamt zur Diamantenen Hochzeit der *Eheleute Luzia & Helmut Staufenbiel*
15:00 Küllstedt Rosenkranzgebet für Kinder
17:00 Bickenriede *HH* Beichtgelegenheit
18:00 Büttstedt *JT* Vorabendmesse
18:30 Wachstedt *HH* Vorabendmesse zum Erntedank

Sonntag, 18.10.2020 - **29. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für seelsorgerische Aufgaben**
10:00 Büttstedt *HH* **Festhochamt zum Kirchweihfest**
10:30 Küllstedt *JJ* Hochamt
10:30 Bickenriede *JT* Hochamt
17:00 Küllstedt Rosenkranzandacht
17:00 Bickenriede Rosenkranzandacht

Vermeldungen vom 03.10.2020 - 18.10.2020

Für die ganze Gemeinde

- **Das Festhochamt zur Feier der Erstkommunion am 04. Oktober in Wachstedt** ist den Familien der Erstkommunionkinder vorrangig vorbehalten. Die Gemeinde wird gebeten die Vorabendmessen zu besuchen oder auf einen anderen Kirchort auszuweichen.
  Folgende Kinder empfangen die Erste Heilige Kommunion in Wachstedt:
  Agnes Goedecke, Chiara Kienel, Mika Thunert
  Bitte schließen Sie die Kinder in Ihr Gebet ein.
- **„Heldentage 2020“ - Vom 19. - 21. Oktober 2020 sind die Kinder der 1. bis 4. Klasse** ins Don-Bosco-Haus in Küllstedt jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr eingeladen. Die Teilnehmerzahl ist aufgrund der geltenden Corona-Schutzmaßnahmen auf 20 Kinder beschränkt. Die Anmeldungen liegen in den Kirchen aus oder können von unserer Internetseite www.pfarrei-kuellstedt.de/heldentage.html heruntergeladen werden.
  Anmeldung bis 12. Oktober 2020 im Pfarrbüro Küllstedt (Briefkasten) oder per Mail anm.turbiasz@pfarrei-kuellstedt.de (Foto der Anmeldung) abgeben.
- Herzliche Einladung zur **musikalischen Rosenkranzandacht** am 04. Oktober 2020 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche Küllstedt, gestaltet von Gemeindereferent M. Turbiasz und D. Ackermann an der Orgel.
- Die **Wohnung im Don-Bosco-Haus Küllstedt ist ab November/Dezember 2020 zu vermieten**.
  Bei Interesse bitte im Pfarrbüro 036075/60640 bzw. bei Pfarrer Husmann 036023/50452 melden.
- **Vorankündigung:**
  - **Dekanatsmessdiener-Wochenende** vom 11. bis 13. Dezember 2020 im Marcel-Callo-Haus in Heiligenstadt für Messdiener von der 3. - 7. Klasse. Anmeldung bei Kaplan Münnemann in Dingelstädt.
  - **Bistumsministrantenferientage** vom 19. bis 23. Oktober 2020 im Marcel-Callo-Haus in Heiligenstadt. Anmeldung unter www.jugend-im-bistum-erfurt.de
- Bitte **beachten und befolgen** Sie die geltenden **Corona-Schutzmaßnahmen**.
- **Friedensgebet** immer mittwochs um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Küllstedt
- **Eucharistische Anbetung** immer donnerstags von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr in der Pfarrkirche Küllstedt
- **Aktuelle Nachrichten und Angebote aus unserer Pfarrei** finden Sie tagesaktuell auf unsere Internetseite https://pfarrei-kuellstedt.de

Di. 06.10.2020 19:00 **Glaubensabend** im Don-Bosco-Haus Küllstedt
Mi. 07.10.2020 20:00 **Treffen der Firmhelfer** im Pfarrhaus Bickenriede
Sa. 10.10.2020 11:00 **Beichte für alle Firmlinge** in der Kirche Bickenriede
Do. 15.10.2020 17:00 **Firmung in Bickenriede.**
Um 16:30 Uhr kommt der Weihbischof Dr. Reinhard Hauke an der Lengefelder Warte / Flurgrenze der Pfarrei an.
Bitte die Dingelstäder Straße und die Hauptstraße in gewohnter Weise für die Begrüßung des Weihbischofs schmücken.
Um 16:45 Uhr Ankunft und Begrüßung des Weihbischofs Dr. Reinhard Hauke vor der Kirche in Bickenriede.
Alle Gläubigen bitte Ich, die Firmlinge im Gebet zu begleiten.

Küllstedt

Herzliche Einladung am Erntedanktag am 04. Oktober 2020 nach dem Hochamt zum Frühshoppen und Zwiebelkuchen-Verkauf auf dem Gelände der Pfarrkirche.

Mi. 07.10.2020 14:00 **Erntedankfest der Senioren** im Don-Bosco-Haus
Do. 08.10.2020 16:30 **Ministrantenstunde**

Wachstedt

Sa. 03.10.2020 16:30 **Beichte der Erstkommunionkinder** in der Kirche

Bickenriede

Di. 06.10.2020 17:00 **Kirchenreinigung mit den Kirmesburschen und Firmlinge.**
Bitte entsprechende Arbeitsmaterialien mitbringen.
Mi. 07.10.2020 09:30-11:00 **Sprechzeit** von Herrn Pfarrer Husmann im Pfarrhaus Bickenriede
Mi. 14.10.2020 09:30-11:00 **Sprechzeit** von Herrn Pfarrer Husmann im Pfarrhaus Bickenriede

Büttstedt

Mi. 14.10.2020 14:00 Treffen der **Frauenrunde 60+** im Versammlungsraum der Gemeinde

Taufsonntage

Küllstedt	18. Oktober 2020
Büttstedt	15. November 2020
Bickenriede	13. Dezember 2020

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Küllstedt

Dienstag	14:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr

Kontaktdaten des Pfarrbüros Küllstedt

Telefon	036075 / 60 640
Ansprechpartner	Pfarrsekretärin Frau Konstanze Schmidt
E-Mail	pfarramt@pfarrei-kuellstedt.de
Internet	https://pfarrei-kuellstedt.de

Kontaktdaten von Herrn Pfarrer Heiko Husmann

Küllstedt	036075 / 60 640
Bickenriede	036023 / 50 452
E-Mail	h.husmann@pfarrei-kuellstedt.de
Threema-ID	HSN98R5Z

Herr Pfarrer Husmann ist i. d. R. nach den Gottesdiensten gut persönlich zu erreichen sowie nach telefonischer Absprache.

Kontaktdaten des Gemeindereferenten Herrn Michael Turbiasz - Klinikseelsorger im ÖHK Mühlhausen

Telefon Küllstedt	036075-409705
Telefon ÖHK	03601-80-3859
E-Mail	m.turbiasz@pfarrei-kuellstedt.de m.turbiasz@oehk.de
Threema-ID	C6AHREZP

Präsenztage in der Pfarrei:
Dienstag, Donnerstag, Freitagnachmittag
Präsenztage im ÖHK:
Montag, Mittwoch, Freitagvormittag

Kontaktdaten der Kath. Kindergärten

Telefon	036075 / 56 8890
Ansprechpartner	Frau Margitta Schütze (Kita-Leitung)
E-Mail	m.schuetze@pfarrei-kuellstedt.de

Stand der Informationen Dienstag, den 22.09.2020

Der Herbst ist da …
… und Erntedank kommt

und wir möchten Euch alle herzlich zum Erntedankgottesdienst am

7. Okt. 2020 um 14 Uhr

in die Pfarrkirche „St. Georg und Juliana“ Küllstedt einladen. Im Anschluss Kaffeetrinken im Don-Bosco-Haus. Aufgrund der Coronaeinschränkungen kann es nicht so sein wie gewohnt, dennoch sind wir dankbar, dass wieder ein Zusammenkommen möglich sein kann:

- Die Abstands- und Hygieneregeln müssen eingehalten werden.
- Setzen Sie bitte sobald Sie Ihren Sitzplatz verlassen Ihren Mund- und Nasenschutz auf.
- Bitte nutzen Sie die aufgestellten Seifen- und Desinfektionsständer

Zusammenhalt, aber mit den gebotenen 1,5 Metern Abstand, ist wichtiger denn je!
Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis zum 5.10.2020 im Blumenladen Aschoff.
Wir freuen uns auf Euch!

Euer Seniorenteam

Wachstedt

Geburtstagskalender

Wir gratulieren

am 05.10.	Frau Gisela Mainzer Hauptstraße 14	zum 92. Geburtstag

Informationen aus der Region

Eichsfeld Klinikum

Gesundheitsdialog

Eine Anmeldung ist zwingend notwendig.
Interessierte werden gebeten, vorab sich unter der Telefonnummer: **036076 99-3330** anzumelden.

Voraussichtlich nächste Termine:
Marcel Callo - Haus, Heiligenstadt:
Erkrankungen der Atemwege im Kindesalter – obstruktive Bronchitis und Asthma bronchiale
Mittwoch, 7. Oktober 2020, 18 Uhr
Verstopfung, Durchfall, Blähungen … Erkrankungen des Dickdarms – eine Volkskrankheit?
Mittwoch, 4. November 2020, 18 Uhr

Beim „Gesundheitsdialog“ werden kostenfreie Vorträge zu medizinischen Themen und Hilfsangeboten von Ärzten und weiteren Experten des Eichsfeld Klinikums populär-wissenschaftlich gestaltet. Krankheitsbilder, unterschiedliche Therapien aber auch Maßnahmen der Früherkennung, Prävention und Gesundheitsförderung werden anschaulich erläutert. Im Anschluss an den etwa einstündigen Vortrag stehen darüber hinaus ÄrztInnen und ReferentInnen gern für Fragen zur Verfügung und freuen sich auf den Dialog. Der Eintritt ist frei.

Aktuelle Veranstaltungsinformationen:
www.eichsfeld-klinikum.de/aktuelles

Tipps der Verbraucherzentrale

Gaspreise: Verbraucherzentrale rät zu Preisvergleich und Wechsel

Die Importpreise für Erdgas sind auf einem Tiefstand. Weitergegeben haben die Gasanbieter dies aber nur teilweise. Die Verbraucherzentrale Thüringen rät Gaskunden deshalb, die Preise zu vergleichen und einen günstigeren Vertrag abzuschließen.

„Ein Wechsel dauert meist zwischen drei und sechs Wochen. Wer sich also jetzt um einen neuen Vertrag kümmert, kann schon zu Beginn der Heizperiode von niedrigeren Preisen profitieren“, sagt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. Zwar unterscheiden sich die Tarife meist nur um wenige Cent pro Kilowattstunde. Aber aufgrund des hohen Verbrauchs beim Heizen lohne sich laut Ballod ein Tarifwechsel häufig.

Tarifportale helfen beim Vergleich
Am einfachsten lassen sich die verschiedenen Angebote mit einem Tarifportal im Internet vergleichen. Hierfür brauchen Wechselwillige lediglich ihre Postleitzahl und ihren Jahresverbrauch, welcher auf der letzten Gasrechnung zu finden ist. Pakettarife, Tarife mit Vorauskasse oder mit Mehr- und Minderverbrauchsregelungen sowie Tarife mit Kautionen sollten Sie beim Vergleichen sofort ausklammern.

Ist der passende Tarif gefunden, übernimmt der neue Gasanbieter in der Regel die Kündigung des alten Vertrags. Etwas anderes ist es, wenn dem Kunden ein Sonderkündigungsrecht zusteht, zum Beispiel weil der aktuelle Gasanbieter die Preise erhöht. Da hier die Kündigungsfristen relativ kurz sind, sollten Verbraucher in diesem Fall selbst kündigen und dies dem neuen Gasanbieter unverzüglich mitteilen.

Checkliste für den Anbieterwechsel
Wie man beim Wechsel des Strom- oder Gasanbieters Schritt für Schritt vorgehen muss, zeigt die praktische Checkliste „Anbieterwechsel Strom und Gas“ der Verbraucherzentrale (https://www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2020-02/06022020_Checkliste_Anbieterwechsel_Strom_und_Gas.pdf). Anbieterunabhängige Hilfe bei der Suche nach dem passenden Tarif bieten auch die Energieberater der Verbraucherzentrale Thüringen. Ein Termin für ein persönliches Beratungsgespräch kann unter Tel. 0800 809 802 400 (kostenfrei) oder unter 0361 555140 vereinbart werden.

Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg

Kefferhäuser Straße 24, 37351 Dingelstädt
Anmeldung unter: Tel. 036075 690072
www.kerbscher-berg.de • E-Mail: familienzentrum@kerbscher-berg.de

Termin / Kursbeginn			Thema	Referent/in
Oktober 2020				
Do,	08.10.	19.00 Uhr	Paartanz - Grundkurs I (8x)	G. Hartung
Do,	08.10.	20.00 Uhr	Paartanz - Grundkurs II (8x)	G. Hartung
Mo,	12.10.	19.00 Uhr	Gesunde Ernährung aus westlicher und östlicher Sicht	S. Bärtig
Di,	13.10.	17.00 Uhr	Eltern bleiben Eltern - trotz Trennung und Scheidung - Wie bleiben Sie hilfreich für Ihre Kinder?	I. Benzler-Günther
Do	15.10.	20.00 Uhr	Schüssler-Salze und Homöopathie	Dr. G. Hentrich
Fr,	16.10.	09.30 Uhr	Kangatraining - gesundes Workout für die Mama - Sie schwitzen, während das Baby mit Ihnen kuschelt (8x)	M. Wolf
Sa,	17.10.	09.00 Uhr	Gitarren-Crash-Kurs für MitarbeiterInnen in Kindergärten oder Grundschulen (3x)	R. Zengerling
Sa,	17.10.	15.00 Uhr	Nachmittag für Alleinerziehende	A. Hagedorn
So,	18.10.	15.00 Uhr	Lama-Wanderung für Familien	J. Hagedorn

Mauswiesel - Ein eher seltener Gast

Es war soweit: die Canon und ich waren wieder einmal in der Natur unterwegs. Wir brauchten nicht weit zu gehen, denn die Natur fängt bereits in unserem Garten in Büttstedt an. Bestimmt erinnern sich einige Leserinnen und Leser an die Artikel über Insekten & Co. in den letzten Jahren. Und jetzt das! Ja, was eigentlich? Es ist eines der kleinsten Raubtiere der Erde und wird in Fachkreisen „Mustela nivalis“ genannt - wir sagen einfach „Mauswiesel“ zu ihm. Er ist klein (ca. 14 bis 25 Zentimeter lang), kann sich fast überall sozusagen „durchquetschen“ und ist sehr schnell. Naja schnell, zumindest nicht schnell genug für meine Geduld und die Schnelligkeit der Canon. Der kleine Verwandte des Hermelins (eine Marderart) lebt überall dort, wo er Möglichkeiten als Unterschlupf nutzen kann und wo es Feldmäuse gibt. Und Feldmäuse gibt es ja in diesem Jahr recht reichlich; so dass seine Mahlzeit mit ca. fünf bis sechs Feldmäuse pro Tag (eventuell auch mehr) gesichert ist.
Somit hat unser kleiner Freund einen reichlich gedeckten Tisch und bei uns ein fast perfektes Versteck.
Mal sehen, welcher Schnappschuss uns als nächstes gelingt – es bleibt also spannend.

Joachim Retzek